

新<sub>ラ</sub>竹<sub>ニ</sub>市<sub>ハ</sub>家<sub>リ</sub>庭<sub>チ</sub>教<sub>リ</sub>育<sub>ハ</sub>中<sub>ニ</sub>心<sub>ラ</sub>

寒<sub>ラ</sub>假<sub>リ</sub>作<sub>セ</sub>業<sub>セ</sub>徵<sub>ル</sub>件<sub>リ</sub>比<sub>ブ</sub>賽<sub>ム</sub>

時<sub>ハ</sub>光<sub>ク</sub>旅<sub>カ</sub>行<sub>ク</sub>家<sub>リ</sub>

家<sub>リ</sub>族<sub>ノ</sub>相<sub>ノ</sub>簿<sub>ノ</sub>

舊<sub>リ</sub>照<sub>シ</sub>新<sub>ラ</sub>拍<sub>リ</sub>



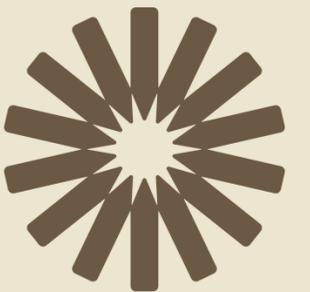
一<sub>ニ</sub>三<sub>ニ</sub>年<sub>ノ</sub>級<sub>ノ</sub>版<sub>ノ</sub>本<sub>ノ</sub>



# 活 動 介 紹

透過「舊照新拍挑戰」重溫過去的美好時刻，珍惜現在的相處時光。

1. 請翻翻家裡的照片簿，找出一張你和家人的「舊照片」。
2. 和家人一起依照舊照片的姿勢或事件重新拍一張「新照片」，可加入創意。
3. 書寫學習單。
4. 活動時間：115/01/23-115/02/23
5. 開學後，每班選擇三名優秀作品於**115/03/13前**送至輔導室換取精美小禮物。
6. 各班優秀作品將參加校內初賽，選出代表新竹國小的作品參賽唷！



先<sup>ㄊㄩㄣˊ</sup>看<sup>ㄎㄢˋ</sup>繪<sup>ㄏㄨㄟˋ</sup>本<sup>ㄅㄨㄣˊ</sup>練<sup>ㄌㄧㄢˋ</sup>習<sup>ㄒㄩˊ</sup>一<sup>ㄧˊ</sup>下<sup>ㄒㄩㄚˋ</sup>吧<sup>ㄅㄚˊ</sup>

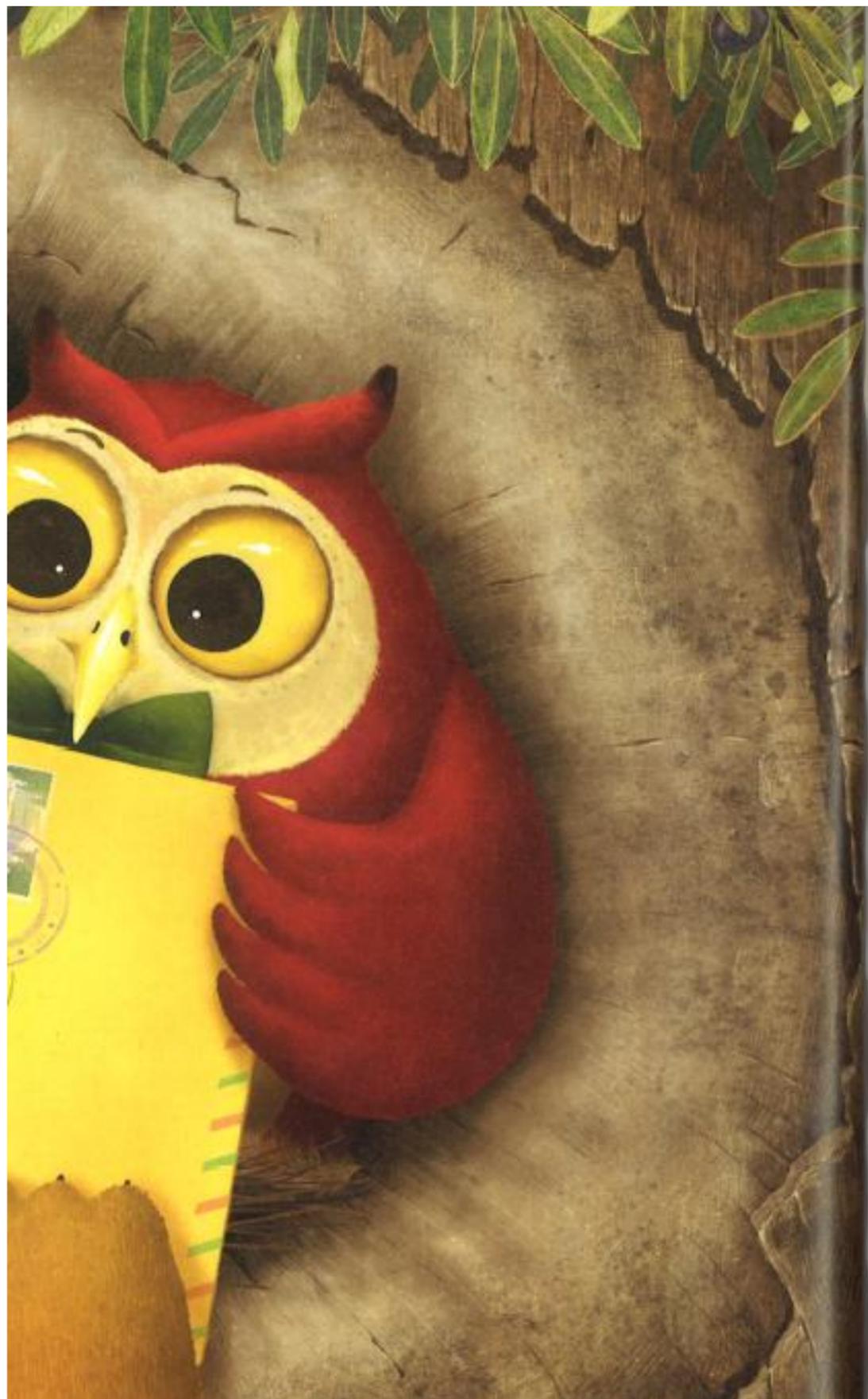
# 給森林照相館的信

文圖◎李時遠  
翻譯◎許延瑜



有一天，森林照相館收到了一封信。





「請看一下這封信！」

棕熊助理一邊說著，一邊將信交給了貓頭鷹攝影師。





貓頭鷹攝影師和棕熊助理  
急急忙忙的準備離開。



棕熊助理操控著熱氣球。



看到地圖上所指的地方了，  
漫長的旅途終於要結束了！

「想拍家族照片的信是你寄的嗎？」

「不是。」

「那你知道是誰寄的嗎？」

「嗯，我來幫幫你。」

「如果我們也有一張家族照片就太好了呢！」



啾<sup>いっ</sup>擦<sup>ち</sup>！  
ヤ　ヤ



「我們家族的珍貴時刻都記錄在相片裡了，

謝謝你！

到那邊去看看吧，也許會找到寄信的家庭喔。」



「想拍家族照片的信是你寄的嗎？」

「不是。」

「那你知道是誰寄的嗎？」

「嗯，我來幫幫你。」

「如果我們也有一張家族照片就太好了呢！」



喀擦！



「我們家族的珍貴時刻都記錄在相片裡了，

謝謝你！

到那邊去看看吧，也許會找到寄信的家族喔。」



「想拍家族照片的信是你寄的嗎？」

「不是。」

「那你知道是誰寄的嗎？」

「嗯，我來幫幫你。」

「如果我們也有一張家族照片就太好了呢！」

「找到了！」



咯<sup>ち</sup>擦<sup>ち</sup>！



「我<sub>們</sub>家<sub>族</sub>的<sub>珍</sub>貴<sub>時</sub>刻<sub>都</sub>記<sub>錄</sub>在<sub>相</sub>片<sub>裡</sub>了<sub>，</sub>

謝<sub>謝</sub>你<sub>！</sub>

到<sub>那</sub>邊<sub>去</sub>看<sub>看</sub>吧<sub>，</sub>也<sub>許</sub>會<sub>找</sub>到<sub>寄</sub>信<sub>的</sub>家<sub>族</sub>喔<sub>。」</sub>



雖然見到了許多動物家族，

但還是找不到寄信的家族。

即使如此，

貓頭鷹攝影師和棕熊助理還是沒放棄。

海象家族



海豹家族



雪貂家族



北極熊家族



雪兔家族



麝牛家族



北極旅鼠家族



駝鹿家族



白海豚家族



獨角鯨家族



終於……



「找到啦！」

原來信是北極狐寄的。

森林照相館  
家族相片專門店



「來あそび，要あそび拍あそび囉あそび！」

擦<sup>すり</sup>と<sup>と</sup>擦<sup>すり</sup>！



「我們家族的珍貴時刻都記錄在相片裡了，  
真的很感謝。」

北極狐奶奶充滿感激的對貓頭鷹攝影師  
和棕熊助理道謝。



那——一晚，北極狐奶奶和小北極狐睡得很熟很熟。





到了早上卻沒醒過來。



貓頭鷹攝影師和棕熊助理陪著傷心的小北極狐。

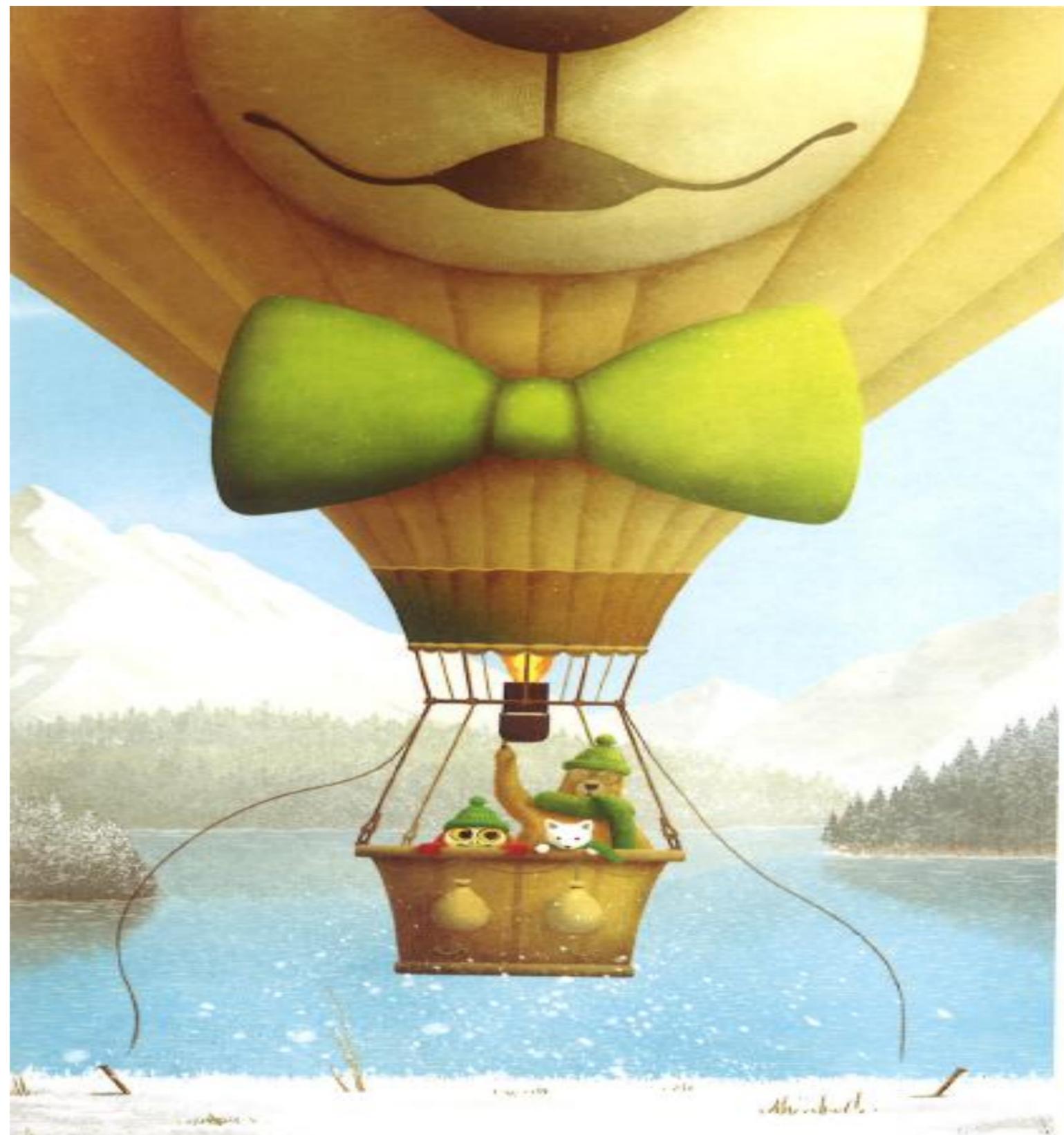
貓頭鷹攝影師靠近小北極狐，

小心翼翼地說：

「要跟我們一起去走嗎？」

小北極狐默默的點頭。





棕熊助理操控著熱氣球，  
並大聲的說：「好，要出發囉！」



接著就趕緊沿著來時的路回去了。



在這個重要的時刻，  
一定需要某個東西……





「來，要拍囉！」

くわ  
ち  
ち  
Y Y  
喀 擦 !



# 說<sup>尸メセ</sup> 一<sup>一</sup> 說<sup>尸メセ</sup>

# 照<sup>出、</sup>片<sup>文、</sup> 1



Q：家<sup>リ、</sup>人<sup>ロ、</sup>有<sup>一、</sup>哪<sup>コ、</sup>些<sup>トセ</sup>人<sup>ロ、</sup>呢<sup>コセ</sup>？

Q：他<sup>去、</sup>們<sup>ロ、</sup>正<sup>出、</sup>在<sup>ア、</sup>

做<sup>アセ、</sup>什<sup>コ、</sup>麼<sup>ニセ</sup>事<sup>ハ、</sup>呢<sup>コセ</sup>？

Q：他<sup>去、</sup>們<sup>ロ、</sup>可<sup>カセ、</sup>能<sup>コ、</sup>有<sup>一、</sup>

什<sup>コ、</sup>麼<sup>ニセ</sup>對<sup>カセ、</sup>話<sup>コ、</sup>呢<sup>コセ</sup>？

# 說<sup>尸メセ</sup> 一<sup>一</sup> 說<sup>尸メセ</sup>

# 照<sup>出、</sup>片<sup>又、</sup>2



Q：家<sup>リ、</sup>人<sup>ロ、</sup>有<sup>一、</sup>哪<sup>コ、</sup>些<sup>トセ</sup>人<sup>ロ、</sup>呢<sup>コセ</sup>？

Q：他<sup>去、</sup>們<sup>ロ、</sup>正<sup>出、</sup>在<sup>ア、</sup>

做<sup>ア、</sup>什<sup>コ、</sup>麼<sup>トセ</sup>事<sup>ハ、</sup>呢<sup>コセ</sup>？

Q：他<sup>去、</sup>們<sup>ロ、</sup>可<sup>カ、</sup>能<sup>コ、</sup>有<sup>一、</sup>

什<sup>コ、</sup>麼<sup>トセ</sup>對<sup>カ、</sup>話<sup>シ、</sup>呢<sup>コセ</sup>？

比<sup>ク</sup>一<sup>ハ</sup>比<sup>ク</sup>， 說<sup>ク</sup>說<sup>ク</sup>看<sup>ク</sup>

照<sup>出</sup>片<sup>タ</sup>有<sup>メ</sup>什<sup>ク</sup>麼<sup>カ</sup>樣<sup>カ</sup>的<sup>カ</sup>改<sup>ク</sup>變<sup>ク</sup>

提<sup>示</sup>： 人<sup>物</sup>、 行<sup>為</sup>、 反<sup>應</sup>、 心<sup>情</sup>

舊<sup>リ</sup>照<sup>出</sup>片<sup>タ</sup>： 過<sup>去</sup>

新<sup>リ</sup>照<sup>出</sup>片<sup>タ</sup>： 現<sup>在</sup>



家人<sup>ㄏㄨㄢˋ ㄖㄨㄣˊ ㄉㄜ</sup>的<sup>ㄉㄜ</sup>互<sup>ㄏㄨˋ</sup>動<sup>ㄉㄨㄥˋ</sup>與<sup>ㄩˇ</sup>關<sup>ㄍㄨㄢ</sup>係<sup>ㄟ</sup>都<sup>ㄉㄨ</sup>會<sup>ㄟ</sup>因<sup>ㄟ</sup>為<sup>ㄟ</sup>

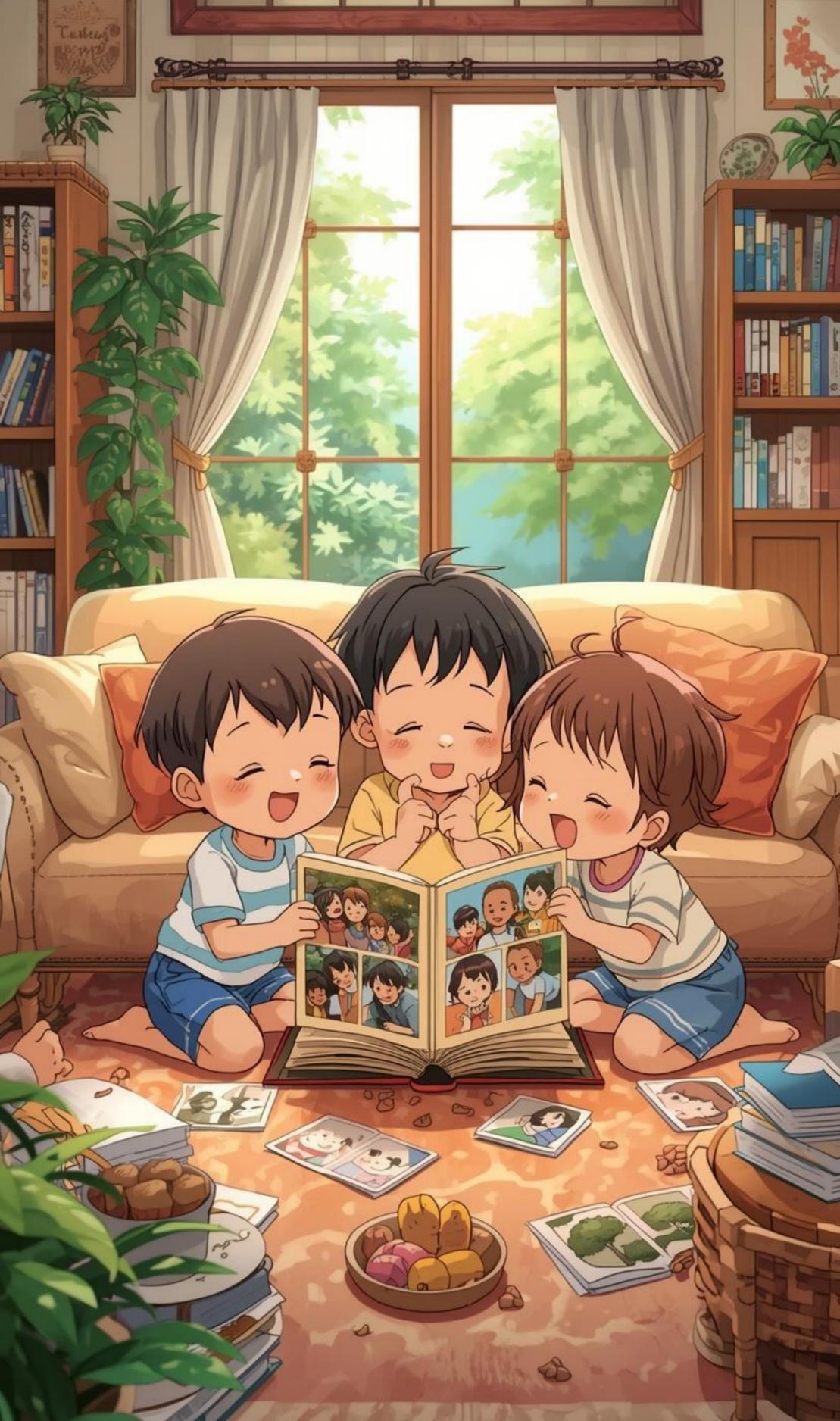
一<sup>ㄟ</sup>段<sup>ㄉㄨㄢˋ</sup>時<sup>ㄕㄨㄛˋ</sup>間<sup>ㄐㄩㄢ</sup>、 一<sup>ㄟ</sup>個<sup>ㄍㄨㄛˋ</sup>舉<sup>ㄐㄩ</sup>動<sup>ㄉㄨㄥˋ</sup>、 一<sup>ㄟ</sup>個<sup>ㄍㄨㄛˋ</sup>回<sup>ㄏㄨㄟ</sup>應<sup>ㄟ</sup>

而<sup>ㄥ</sup>改<sup>ㄍㄞ</sup>變<sup>ㄅㄧㄢˋ</sup>

照<sup>ㄓㄠ</sup>片<sup>ㄆㄧㄢˋ</sup>可<sup>ㄎㄜ</sup>以<sup>ㄩ</sup>幫<sup>ㄅㄨㄤ</sup>我<sup>ㄨㄛˊ</sup>們<sup>ㄇㄢˊ</sup>留<sup>ㄌㄧㄨˊ</sup>下<sup>ㄨㄚˋ</sup>家<sup>ㄏㄨㄢˋ</sup>人<sup>ㄖㄨㄢˊ</sup>的<sup>ㄉㄜ</sup>美<sup>ㄇㄟ</sup>好<sup>ㄟ</sup>

讓<sup>ㄖㄨㄢˋ</sup>我<sup>ㄨㄛˊ</sup>們<sup>ㄇㄢˊ</sup>一<sup>ㄟ</sup>起<sup>ㄑㄩ</sup>挑<sup>ㄊㄩㄢ</sup>戰<sup>ㄓㄠ</sup>寒<sup>ㄏㄢ</sup>假<sup>ㄏㄨㄢˋ</sup>作<sup>ㄗㄨㄛˊ</sup>業<sup>ㄟ</sup>

為<sup>ㄟ</sup>家<sup>ㄏㄨㄢˋ</sup>人<sup>ㄖㄨㄢˊ</sup>關<sup>ㄍㄨㄢ</sup>係<sup>ㄟ</sup>升<sup>ㄕ</sup>溫<sup>ㄨㄥ</sup>吧<sup>ㄅㄚ</sup>！



# 第<sup>カ</sup>一<sup>ク</sup>步<sup>ク</sup>： 尋<sup>ト</sup>找<sup>シ</sup> 舊<sup>リ</sup>照<sup>シ</sup>片<sup>タ</sup>

翻<sup>ヒ</sup>找<sup>シ</sup>相<sup>ト</sup>簿<sup>ク</sup>， 尋<sup>ト</sup>找<sup>シ</sup>與<sup>ノ</sup>家<sup>リ</sup>人<sup>ト</sup>合<sup>セ</sup>照<sup>シ</sup>的<sup>カ</sup> 舊<sup>リ</sup>照<sup>シ</sup>片<sup>タ</sup>  
， 重<sup>シ</sup>溫<sup>メ</sup>美<sup>シ</sup>好<sup>シ</sup>回<sup>シ</sup>憶<sup>ト</sup>。

可<sup>ク</sup>以<sup>テ</sup>沖<sup>シ</sup>洗<sup>ト</sup>或<sup>シ</sup>列<sup>カ</sup>印<sup>シ</sup>出<sup>シ</sup>照<sup>シ</sup>片<sup>タ</sup>貼<sup>セ</sup>上<sup>ル</sup>， 或<sup>シ</sup>是<sup>テ</sup>畫<sup>シ</sup>  
圖<sup>ヲ</sup>呈<sup>シ</sup>現<sup>ス</sup>

♥ **我和家人的「舊」照片**：請將你挑選的舊照片貼在下方空白處或是畫下照片內容，並回答以下的問題。

A large empty rounded rectangle with a thin black border, intended for pasting photos or drawing.



# 第<sup>カ</sup>一<sup>ク</sup>步<sup>ク</sup>： 描<sup>ク</sup>述<sup>ク</sup>舊<sup>ク</sup>照<sup>ク</sup>片<sup>ク</sup>

寫<sup>ク</sup>自<sup>ク</sup>己<sup>ク</sup>的<sup>ク</sup>年<sup>ク</sup>紀<sup>ク</sup>：  
或<sup>ク</sup>日<sup>ク</sup>期<sup>ク</sup>：  
例<sup>ク</sup>如<sup>ク</sup>：<sup>ク</sup> 7歲<sup>ク</sup>時<sup>ク</sup>

寫<sup>ク</sup>地<sup>ク</sup>點<sup>ク</sup>：  
例<sup>ク</sup>如<sup>ク</sup>：<sup>ク</sup> 家<sup>ク</sup>中<sup>ク</sup>

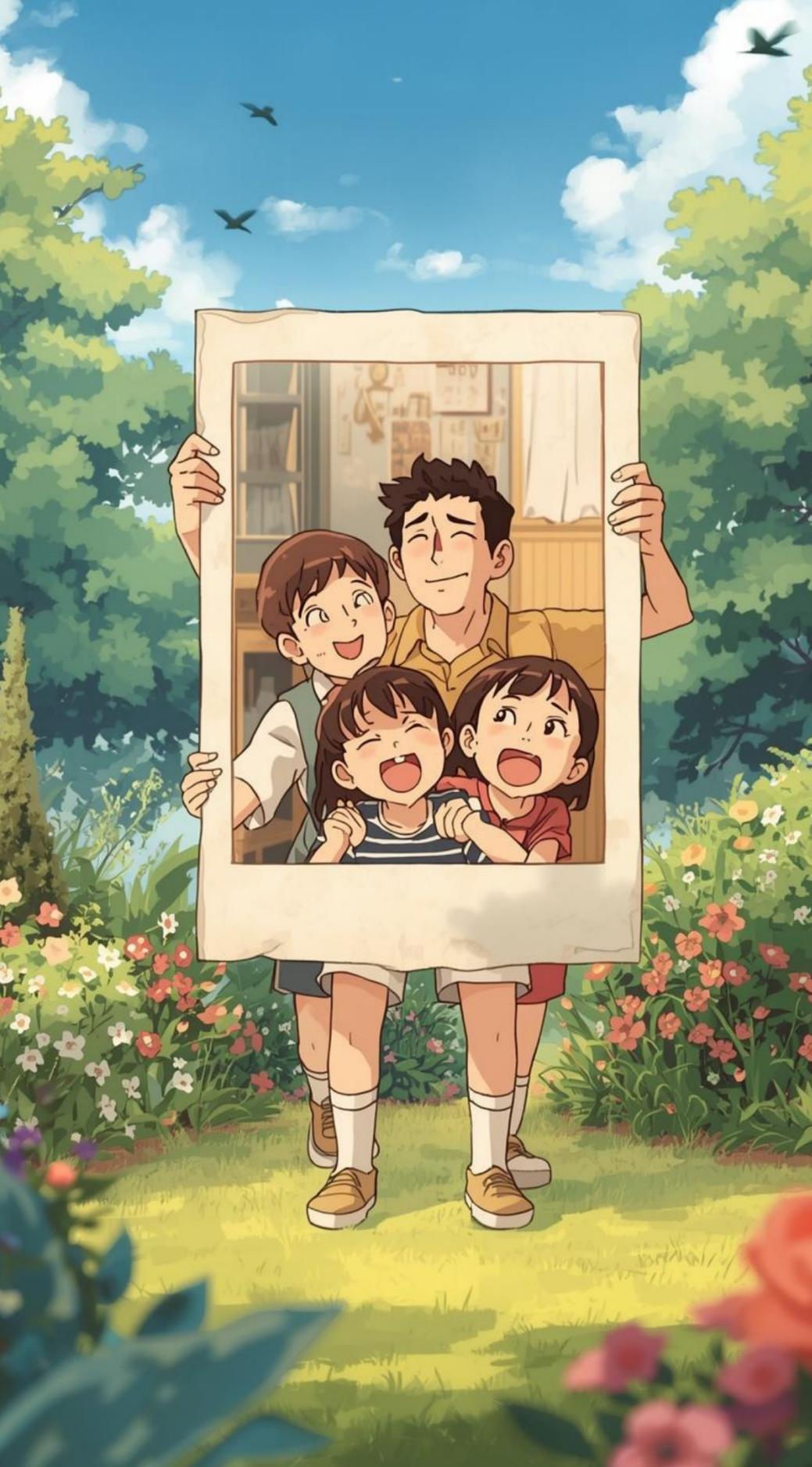
★ 我<sup>ク</sup>想<sup>ク</sup>挑<sup>ク</sup>選<sup>ク</sup>這<sup>ク</sup>張<sup>ク</sup>舊<sup>ク</sup>照<sup>ク</sup>片<sup>ク</sup>是<sup>ク</sup>因<sup>ク</sup>為<sup>ク</sup>\_\_\_\_\_。

我<sup>ク</sup>們<sup>ク</sup>全<sup>ク</sup>家<sup>ク</sup>人<sup>ク</sup>第<sup>ク</sup>一<sup>ク</sup>次<sup>ク</sup>。

★ 這<sup>ク</sup>張<sup>ク</sup>照<sup>ク</sup>片<sup>ク</sup>中<sup>ク</sup>， 我<sup>ク</sup>的<sup>ク</sup>家<sup>ク</sup>人<sup>ク</sup>有<sup>ク</sup>我<sup>ク</sup>、 爸<sup>ク</sup>爸<sup>ク</sup>、 .....。

★ 照<sup>ク</sup>片<sup>ク</sup>中<sup>ク</sup>的<sup>ク</sup>我<sup>ク</sup>和<sup>ク</sup>家<sup>ク</sup>人<sup>ク</sup>正<sup>ク</sup>在<sup>ク</sup>遊<sup>ク</sup>樂<sup>ク</sup>區<sup>ク</sup>.....。

。(事<sup>ク</sup>件<sup>ク</sup>)



# 第3步：重新拍照

與家人依照舊照片的姿勢、表情或事件重新拍一張新照片，不要求完全相同，可加入趣味或創意。

可以沖洗或列印出照片貼上，或是畫圖呈現。

♥ 我和家人的「新」照片挑戰：請和家人依照舊照片的姿勢、表情或事件，重新拍攝一張新照片。不要求完全相同，可加入趣味或創意。拍照後貼在下方空白處，或是畫下照片內容，並回答以下問題。

A large, empty, rounded rectangular box with a thin black border, intended for pasting a photo or drawing a scene.

第<sup>カ</sup>一<sup>ク</sup>步<sup>ク</sup>四<sup>メ</sup>步<sup>ム</sup>：  
心<sup>コ</sup>得<sup>ト</sup>得<sup>ク</sup>反<sup>ヒ</sup>思<sup>ム</sup>



# 相<sup>ト一</sup>似<sup>ム</sup>の度<sup>カメ</sup>

★ 比<sup>シ</sup>一<sup>ハ</sup>比<sup>シ</sup>兩<sup>ニ</sup>張<sup>ニ</sup>照<sup>シ</sup>片<sup>ニ</sup>， 我<sup>ガ</sup>覺<sup>シ</sup>得<sup>ル</sup>相<sup>ト</sup>似<sup>ム</sup>の度<sup>カ</sup>幾<sup>ク</sup>顆<sup>ノ</sup>心<sup>ト</sup>：

♡♡♡♡♡♡♡♡♡♡ (塗<sup>リ</sup>色<sup>ノ</sup>愈<sup>ヘ</sup>の多<sup>ク</sup>愈<sup>ヘ</sup>の像<sup>ト</sup>)

舊<sup>キ</sup>照<sup>シ</sup>片<sup>ニ</sup> <sup>タ</sup>： 過<sup>ク</sup>去<sup>ク</sup>



新<sup>ニ</sup>照<sup>シ</sup>片<sup>ニ</sup> <sup>タ</sup>： 現<sup>ト</sup>在<sup>ニ</sup>



# 照<sub>出</sub>片<sub>文</sub>比<sub>ウ</sub>較<sub>リ</sub>-外<sub>メ</sub>表<sub>ウ</sub>

★ 跟「舊<sub>レ</sub>照<sub>出</sub>片<sub>文</sub>」比<sub>シ</sub>一<sub>一</sub>比<sub>シ</sub>，我<sub>レ</sub>發<sub>シ</sub>現<sub>シ</sub>「新<sub>レ</sub>照<sub>出</sub>片<sub>文</sub>」中<sub>レ</sub>的<sub>レ</sub>自<sub>レ</sub>己<sub>レ</sub>和<sub>レ</sub>家<sub>レ</sub>

人<sub>レ</sub>的<sub>レ</sub>外<sub>レ</sub>表<sub>レ</sub>有<sub>レ</sub>哪<sub>レ</sub>些<sub>レ</sub>不<sub>レ</sub>同<sub>レ</sub>？ 現<sub>ト</sub>在<sub>パ</sub>的<sub>カ</sub>我<sub>メ</sub>身<sub>ハ</sub>高<sub>ク</sub>變<sub>ウ</sub>高<sub>ク</sub>了<sub>カ</sub>，頭<sub>チ</sub>髮<sub>ユ</sub>.....。

而<sub>ル</sub>現<sub>ト</sub>在<sub>パ</sub>的<sub>カ</sub>爸<sub>ウ</sub>爸<sub>ウ</sub>白<sub>ウ</sub>髮<sub>ユ</sub>變<sub>ウ</sub>多<sub>カ</sub>，也<sub>セ</sub>.....。家<sub>リ</sub>裡<sub>カ</sub>也<sub>セ</sub>有<sub>ヌ</sub>新<sub>ト</sub>成<sub>イ</sub>員<sub>ロ</sub>...。

舊<sub>レ</sub>照<sub>出</sub>片<sub>文</sub>：過<sub>ク</sub>去<sub>ク</sub>



新<sub>ト</sub>照<sub>出</sub>片<sub>文</sub>：現<sub>ト</sub>在<sub>パ</sub>



# 照<sub>出</sub>片<sub>文</sub>比<sub>一</sub>較<sub>一</sub>情<sub>心</sub>緒<sub>心</sub>

而且兩張照片中我們的感情都覺得

開心、幸福，因為

家人都跟我……

舊<sub>一</sub>照<sub>出</sub>片<sub>文</sub>：過<sub>一</sub>去<sub>心</sub>



新<sub>一</sub>照<sub>出</sub>片<sub>文</sub>：現<sub>一</sub>在<sub>心</sub>



# 照片比較-互動感情

參加這個活動，我印象最深刻的

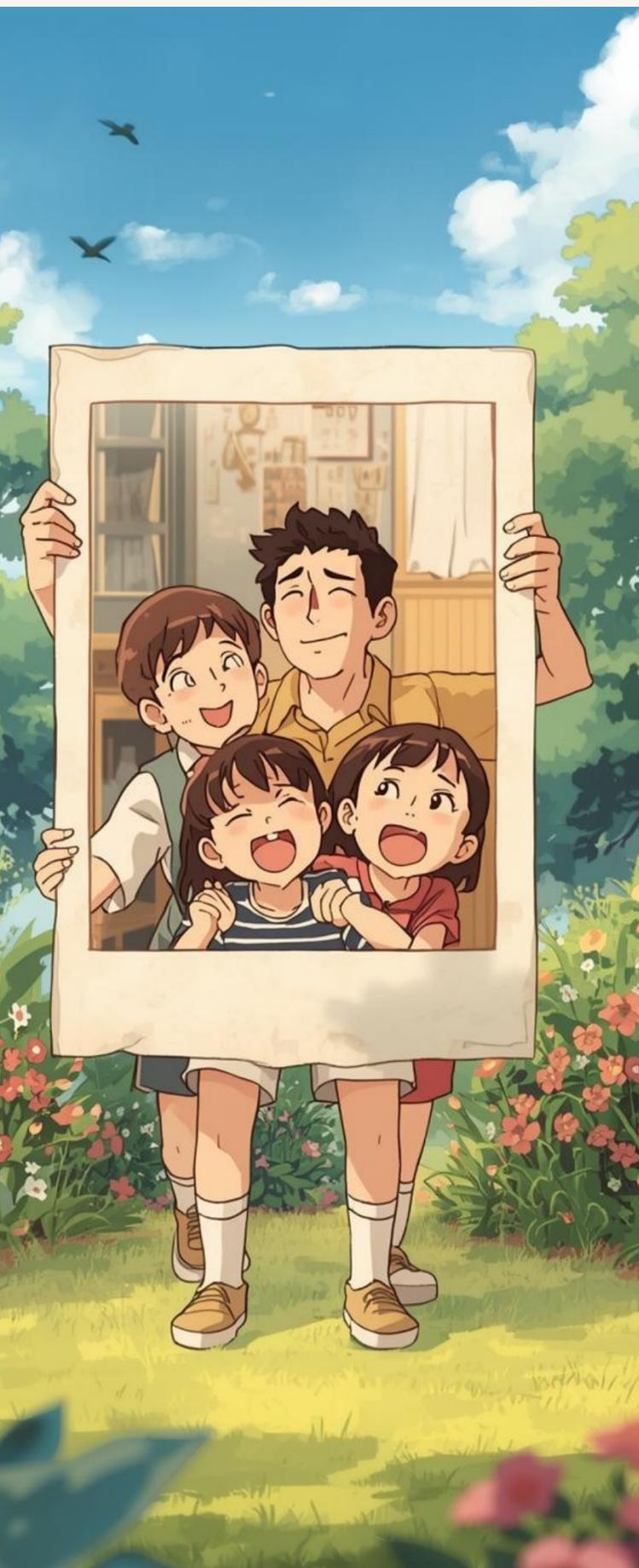
讓我回憶起小時候.....，

挑戰過程中，我跟家人一起.....，

我希望.....

# 第5步：家人鼓勵

家<sub>リ</sub>人<sub>ロ</sub>寫<sub>テ</sub>下<sub>ヤ</sub>參<sub>チ</sub>加<sub>ヤ</sub>舊<sub>リ</sub>照<sub>シ</sub>新<sub>テ</sub>拍<sub>ヲ</sub>的<sub>カ</sub>心<sub>ヲ</sub>情<sub>ク</sub>感<sub>ク</sub>受<sub>フ</sub>



●家人鼓勵：與孩子參加這個挑戰，我覺得\_\_\_\_\_

家長簽名：\_\_\_\_\_

# 優秀作品的評分標準

1. 內容契合50%：書寫內容符合學習單題目與目標。

2. 家人互動20%：家庭成員互動參與。

3. 創意美感20%：撰寫及繪製生動富

創意，能展現家庭多元獨特性。

# 優秀作品的評分標準

## 時光旅行家—— 家族相簿舊照新拍

【1-3年級組】新竹縣國小 年 班 座號： 姓名：

請翻翻家裡相簿，找出一張你和家人「舊照片」，和家人一起重新拍一張「新照片」，透過「舊照新拍」，重新溫過過去的美好時刻，珍惜現在在一起的相處時光。

♥我選的「舊」照片：請將挑選的舊照片貼在下方空白處或是畫下照片內容，並回答以下問題。

家人互動 20%

創意美感 20%

拍照時間： 拍照地點：

★我想挑選這張舊照片是因為

★這張照片中我的家人

★照片中我和家人正在

。(事件)

內容契合 50%

表情感或事件，重新新拍攝一張新照片。不要求完全相同，可加入趣味或創意。拍照後貼在下方空白處或是畫下照片內容，並回答以下問題。

家人互動 20%

創意美感 20%

♥心得反思：

★比一比兩張照片，我覺得相似程度幾顆心：

♡♡♡♡♡♡♡♡ (塗色愈多愈像)

★跟「舊照片」比一比，我發現「新照片」中我的自己和家人外表有哪裡不同？

而且兩張照片中我的心情都覺得

內容契合 50%

參加這個活動，我印象最深刻的是

♥家人鼓勵：與孩子參加這個挑戰，我覺得

家人互動 10%

活 動 時 間 : 115/01/23-115/02/23

開 學 後 , 每 班 選 擇 三 名 優 秀 作 品 於 115/03/13 前 送 至 輔 導 室 換 取 精 美 小 禮 物 。

各 班 優 秀 作 品 將 參 加 校 內 初 賽 , 選 出 代 表 新 竹 國 小 的 作 品 參 賽 唷 !

說 明 結 束